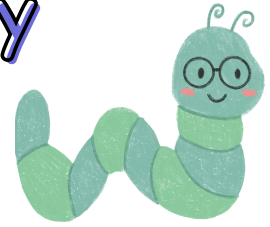




Lewistown Elementary Newsletter

September 2025



Important Dates

September 1 - Labor Day - No School
September 2 - Home and School
Meeting 6:30
September 3 - Kindergarten Meet the
Teacher 6:00-7:00
September 5 - Fall Picture Day
September 16 - 3rd Grade Farm Field
Trip
October 1 - Lockdown Drill

New Staff

Michala Weidler - Learning Support

Meet the Teacher

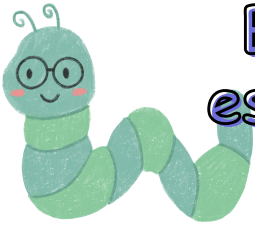
We are excited to welcome our newest families to Lewistown Elementary! Kindergarten Meet the Teacher Night will be held on Tuesday, September 3rd, from 6:00-7:00 PM. This is a great opportunity for families to visit classrooms, meet teachers, and help our youngest learners feel comfortable and confident for their first day of school. We can't wait to see you there!

Lockdown Drill

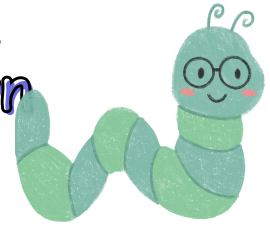
As part of our safety practices, we will be conducting a Lockdown Drill on October 1, 2025, at 9:15. During the Lockdown, our staff will secure the students in a safe location. The local Emergency Management Agency, the local police, and state police are invited to attend this drill. You can rest assured that Lewistown Elementary School is practicing safe procedures.

Educational Trip

Students are able to take up to 5 Educational Trip days per school year. Be sure to fill out the form and have it signed PRIOR to taking the educational trip. A report is due to the office within 3 days of returning from the trip for it to be considered a lawful absence.



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown



Septiembre de 2025

Fechas importantes

1 de septiembre: Día del Trabajo - No hay clases
2 de septiembre: Reunión en casa y en la escuela 6:30
3 de septiembre: Conozca al maestro de jardín de infantes 6:00 - 7:00
5 de septiembre: Día de fotos de otoño 16 de septiembre: Excursión a la granja de 3.er grado
1 de octubre: Simulacro de encierro

Nuevo personal

Michala Weidler - Apoyo al aprendizaje

Conozca al profesor

¡Nos emociona dar la bienvenida a nuestras nuevas familias a la Escuela Primaria Lewistown! La Noche de Conocer al Maestro de Kinder se llevará a cabo el martes 3 de septiembre, de 6:00 p. m. a 7:00 p. m. Esta es una excelente oportunidad para que las familias visiten las aulas, conozcan a los maestros y ayuden a nuestros alumnos más pequeños a sentirse cómodos y seguros en su primer día de clases. ¡Estamos ansiosos por verlos allí!

Simulacro de aislamiento

Como parte de nuestras medidas de seguridad, realizaremos un simulacro de confinamiento el 1 de octubre de 2025 a las 9:15. Durante el confinamiento, nuestro personal protegerá a los estudiantes en un lugar seguro. Se invita a la Agencia de Gestión de Emergencias local, la policía local y la policía estatal a asistir a este simulacro. Tenga la seguridad de que la Escuela Primaria Lewistown está implementando procedimientos seguros.

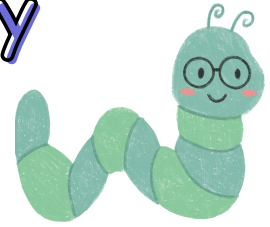
Viaje educativo

Los estudiantes pueden tomar hasta 5 días de viaje educativo por año escolar. Asegúrese de completar el formulario y firmarlo ANTES de realizar el viaje. Para que se considere una ausencia justificada, debe presentar un informe en la oficina dentro de los 3 días posteriores a su regreso.



Lewistown Elementary Newsletter

September 2025

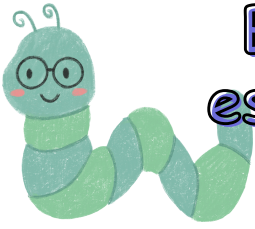


Bus Expectations

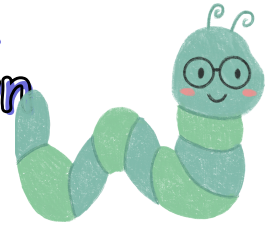
Good behavior makes it possible for the driver to give his full attention to the roadway, other drivers and keep your student(s) safe.

Please take a minute and support good bus behavior from home by reviewing these expectations with your child.

	Be:	What it looks like on the bus
1	Respectful	• Listen to the bus driver at ALL times • Talk quietly (whisper voice) • Use appropriate language • Keep hands, feet and objects to yourself.
2	Responsible	• Keep hands, feet and objects to yourself. • No eating, drinking, or chewing gum. • Keep book bag in lap with all belongings inside book bag.
3	Ready	• Sit in your assigned seat. • Face front at all times. • Be watching for your stop.
4	Safe	• Stay seated and face front at ALL times. • Keep feet and objects out of the aisle. • Enter/exit in an orderly manner.



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown



Septiembre de 2025

Expectativas del autobús

El buen comportamiento permite que el conductor preste toda su atención a la carretera, a los demás conductores y mantenga a su(s) estudiante(s) seguro(s).
Tómese un minuto y apoye el buen comportamiento en el autobús desde casa revisando estas expectativas con su hijo.

	Ser:	Cómo se ve en el autobús
1	Respetuoso	• Escucha al conductor del autobús en TODO momento • Habla en voz baja (voz susurrada) • Usar un lenguaje apropiado • Mantenga las manos, los pies y los objetos para usted.
2	Responsable	• Mantenga las manos, los pies y los objetos para usted. • No comer, beber ni masticar chicle. • Mantenga la mochila en el regazo con todas las pertenencias dentro de la mochila.
3	Listo	• Siéntese en su asiento asignado. • Mire hacia el frente en todo momento. • Esté atento a su parada.
4	Seguro	• Manténgase sentado y mirando hacia el frente en TODO momento. • Mantenga los pies y los objetos fuera del pasillo. • Entrar/salir de forma ordenada.



Lewistown Elementary Newsletter



September 2025

From the Nurse

Prior to enrollment in the district or immediately after diagnosis of a food allergy, appropriate medical plans of care such as an ECP, IHP, Section 504 Service Agreement and/or IEP shall be developed for each student identified with a food allergy. Plans shall be developed by the school nurse, in collaboration with the student's healthcare provider, the student's parents/guardians, district or school

nutrition staff, the student, if appropriate, and any other appropriate persons.

Where a medical plan of care is developed, it should carefully describe the plan for coverage and care of a student during the school day as well as during school-sponsored activities which take place while the student is under school jurisdiction during or outside of school hours.

Medical plans of care shall

include a component which provides information to the school nutrition service regarding each student with documented severe or life-threatening food allergies.

Medical plans of care should include both preventative measures to help avoid accidental exposure to allergens and emergency measures in case of exposure, including administration of emergency medication. A complete set of a student's current medical plans of care related to food allergies shall be maintained

by the school nurse. Information or copies of the different components of a student's medical plans of care shall be provided to appropriate personnel who may be involved in implementation of the medical plans of care. For the complete policy for Food and Allergy Management, please visit the policy section on the MCSKD website.

If your child needs a daily, long-term or short-term prescription, or OTC medication to be administered during school hours, a physician and parent/guardian must complete and sign the Permission for Administration of Medication form. Once this form is complete, a parent/guardian or designated adult MUST transport and deliver all medications (in original and properly labeled packaging) to the school nurse to ensure secure storage in the school health office. Per the PA Department of Health, students with diabetes, asthma, or a life-threatening allergy may self-carry diabetic supplies, asthma inhalers, or an EpiPen if a physician's order is on file in the nurse's office. This must be renewed each school year. Students are NOT permitted to self-carry any other medications, including antibiotics, controlled substances (such as medications for ADHD, anxiety, depression, seizures), cough drops, eye drops, medicated creams, vitamins, supplements, or anything used for medicinal purposes. Please contact Mrs. Potutschnig, School Nurse, if you have any questions about medications.

Vision Screenings will take place November 4th through 7th

The Smile Dental Clinic will return November 2025 and May 2026 to provide dental care at school.

Contact Information

Principal- Mrs. Esh- jle43@mcsdk12.org

Assistant Principal- Ms. O'Donnell- no20@mcsdk12.org

717-242-5823



Boletín informativo de la escuela primaria Lewistown



Septiembre de 2025

De la enfermera

Antes de la inscripción en el distrito o inmediatamente después del diagnóstico de una alergia alimentaria, se elaborarán planes de atención médica adecuados, como un Plan de Cuidados Intensivos (PAI), un Plan de Salud Individual (PHI), un Acuerdo de Servicio de la Sección 504 o un Plan de Educación Individualizado (PEI), para cada estudiante con alergia alimentaria. Estos planes serán elaborados por la enfermera escolar, en colaboración con el profesional de la salud del estudiante, sus padres o tutores, el personal de nutrición del distrito o de la escuela, el estudiante (si corresponde) y cualquier otra persona pertinente.

Cuando se desarrolle un plan de atención médica, este deberá describir detalladamente la cobertura y el cuidado del estudiante durante la jornada escolar, así como durante las actividades escolares que se realicen mientras el estudiante se encuentre bajo la jurisdicción escolar, dentro o fuera del horario escolar. Los planes de atención médica deberán incluir un componente que proporcione información al servicio de nutrición escolar sobre cada estudiante con alergias alimentarias graves o potencialmente mortales documentadas.

Los planes de atención médica deben incluir medidas preventivas para evitar la exposición accidental a alérgenos y medidas de emergencia en caso de exposición, incluyendo la administración de medicamentos de emergencia. La enfermera escolar deberá mantener un registro completo de los planes de atención médica vigentes del estudiante en relación con las alergias alimentarias. Se proporcionará información o copias de los diferentes componentes de los planes de atención médica del estudiante al personal correspondiente que participe en su implementación. Para consultar la política completa sobre el manejo de alergias alimentarias, visite la sección de políticas en el sitio web del MCSd.

Si su hijo/a necesita un medicamento diario, de corto o largo plazo, o un medicamento de venta libre, que se administre durante el horario escolar, un médico y un padre/tutor deben completar y firmar el formulario de Permiso para la Administración de Medicamentos. Una vez completado este formulario, un padre/tutor o un adulto designado DEBE transportar y entregar todos los medicamentos (en su empaque original y debidamente etiquetado) a la enfermera escolar para garantizar su almacenamiento seguro en la enfermería escolar. Según el Departamento de Salud de Pensilvania, los estudiantes con diabetes, asma o alergias potencialmente mortales pueden llevar consigo suministros para la diabetes, inhaladores para el asma o un EpiPen si la orden de un médico se encuentra archivada en la enfermería. Esta orden debe renovarse cada año escolar. Los estudiantes NO pueden llevar consigo ningún otro medicamento, incluyendo antibióticos, sustancias controladas (como medicamentos para el TDAH, la ansiedad, la depresión y las convulsiones), pastillas para la tos, gotas para los ojos, cremas medicadas, vitaminas, suplementos ni ningún otro medicamento. Si tiene alguna pregunta sobre medicamentos, comuníquese con la Sra. Potutschig, enfermera escolar.

Los exámenes de la vista se llevarán a cabo del 4 al 7 de noviembre. La Clínica Dental Smile regresará en noviembre de 2025 y mayo de 2026 para brindar atención dental en la escuela.

Información del contacto

Directora: Sra. Esh - jle43@mcsdk12.org Subdirectora: Sra. O'Donnell - no20@mcsdk12.org

717 - 242 - 5823